



## CONVENTION DE PARTENARIAT 2010 – 2011

AVEC LA S. A. S. P.  
« ROUEN HOCKEY ELITE 76 »

Vu le Code général des collectivités territoriales,

Vu le Code du Sport,

Vu les bilans et comptes de résultat de la « SASP RHE 76 » pour les années 2009-2010 ainsi que le budget prévisionnel de l'année sportive 2010-2011,

Vu le rapport établi par la « SASP RHE 76 » retraçant l'utilisation des subventions versées au titre de la saison 2009-2010, ainsi que l'utilisation prévue des subventions demandées,

Considérant la participation de la « SASP RHE 76 » à la réalisation de missions d'intérêt général et plus généralement l'impact de ce club sportif sur le développement économique local et l'image de la Ville,

**IL EST EXPOSE ET CONVENU CE QUI SUIT :**

**ENTRE LES SOUSSIGNES :**

- La Ville de ROUEN, représentée par Monsieur Kader CHEKHEMANI, Adjoint au Maire chargé du Sport, agissant au nom et pour le compte de ladite Ville en exécution de la délibération du Conseil Municipal en date du 1<sup>er</sup> avril 2011 et de l'arrêté de délégation du 7 février 2011

Ci-après dénommée par les termes "**la Ville**"

**d'une part,**

**ET :**

- La Société Anonyme Sportive Professionnelle « ROUEN HOCKEY ELITE 76 », régulièrement affiliée à la Fédération Française de Hockey sur Glace sous le n° 23001 dont le siège est situé Centre Sportif du Guy Boissière, Ile Lacroix - 76000 Rouen, représentée par Monsieur Thierry CHAIX, Président du Directoire, habilité à cet effet par délibération du Conseil de Surveillance en date du **(à compléter par le club)**,

Ci-après dénommée par les termes la "**SASP RHE 76**"

**d'autre part,**

<b>I - EXPOSE</b>
-------------------

La présente convention a pour objet de définir les conditions du partenariat passé entre « la Ville » et la « SASP RHE 76 ».

« La Ville » souhaite accompagner la « SASP RHE 76 » dans son parcours dans les championnats fédéraux, nationaux et internationaux et encourager son maintien au plus haut niveau.

Pour cela, « la Ville » entend soutenir la « SASP RHE 76 » par un subventionnement en contrepartie duquel la « SASP RHE 76 » s'engage, avec « la Ville », sur les objectifs suivants :

- favoriser les actions à caractère social et la jeunesse en participant à des manifestations organisées par « la Ville » dans le cadre de sa politique développée notamment dans les quartiers classés en zones urbaines sensibles.
- contribuer à des actions sportives en nouant de façon fédératrice des relations partenariales avec les acteurs associatifs des sports de glace rouennais.
- concourir à la sécurité pendant la durée des manifestations et participer à des actions en matière de prévention de la délinquance.

Pour cela, la Ville de Rouen met à disposition, à titre gracieux, suivant un calendrier annuel, la piste olympique ainsi que les locaux techniques dont la valeur est estimée, pour la présente saison sportive 2010-2011, à 83.764,80 €.

Conformément aux dispositions du Code du Sport, les obligations de chacune des parties sont fixées dans la convention ci-après.

## II - CONVENTION

### **Article 1. – Objet**

La présente convention a pour objet de fixer les modalités du partenariat entre « la Ville » et la « SASP RHE 76 », ainsi que les conditions dans lesquelles la « SASP RHE 76 » reçoit une subvention de « la Ville » en contrepartie des objectifs précédemment exposés.

### **Article 2. – Durée**

Cette convention, qui entrera en vigueur dès sa notification à la « SASP RHE 76 », est conclue annuellement pour la saison sportive en cours dans le cadre des compétitions officielles ou amicales inscrites aux calendriers de la Fédération Française de Hockey sur Glace.

A son expiration, une nouvelle convention pourra être conclue après autorisation par le Conseil Municipal.

### **Article 3. – Intérêt général, cohésion sociale et actions d'animation**

Il s'agit, en proposant un spectacle sportif de qualité à toute la population d'un bassin d'habitation, de promouvoir des valeurs morales telles que le respect, la volonté, l'effort, le dépassement de soi, de même que lutter contre la discrimination ou la ségrégation et ainsi contribuer aux actions initiées par « la Ville », en matière de prévention de la délinquance dans le cadre des actions conduites par le comité local de sécurité et de prévention de la délinquance.

Ainsi, la « SASP RHE 76 » veillera au strict respect des règles de sécurité et particulièrement celles relatives à la capacité d'accueil des équipements lors des matches.

Ainsi, la « SASP RHE 76 », en partenariat avec « la Ville », met en oeuvre toutes actions favorables à la réalisation d'actions d'intérêt général, de cohésion sociale et d'animation, par le biais notamment de :

#### **3.1. - Les actions à caractère social**

La « SASP RHE 76 » participera à différentes actions d'animation organisées par « la Ville ». Dans ce cadre, les missions auront un lien étroit avec l'éducation des jeunes, l'intégration de personnes en situation de handicap, apprentissage technique de base de la pratique du patin à glace. Les actions prioritaires seront :

- « Rouen Givrée » avec animation de la patinoire extérieure, créée pour l'occasion,
- « Le Village des Sports » et « Planète Vacances » sur les vacances de la Toussaint, Noël et février,
- les actions du mercredi matin, de septembre à mai, avec les jeunes de l'USEP et, en particulier tous les jeudi, accueil et encadrement de public en situation de handicap par les professionnels,
- l'accueil des classes d'écoles primaires pendant l'année scolaire, sur un parcours découverte du sport de haut niveau.

### **3.2. - Contribuer à des actions sportives**

Il s'agit de fédérer les compétences et les dynamiques des différents clubs de sport de glace résidant à la patinoire. Trois actions sont prioritaires :

- une porte ouverte organisée sur la patinoire pendant un week-end de septembre,
- un gala organisé à l'Île Lacroix pendant les fêtes de Noël dans la dynamique de « Rouen Givrée »,
- un gala de clôture au printemps, à la fin de la saison sportive.

### **3.3 - Concourir à la sécurité**

La « SASP RHE 76 » a la responsabilité de l'organisation des matches de hockey sur la patinoire de l'Île Lacroix.

Elle doit mettre en place tous les moyens pour la gestion des parkings extérieurs, des flux de spectateurs dans l'enceinte, avant, pendant et à la fin des manifestations.

Pour cela, elle mobilisera ses cadres bénévoles et professionnels et tous les adhérents volontaires.

Ces actions de prévention s'accompagneront aussi d'un discours pédagogique pour l'éducation citoyenne : respect des autres, respect des infrastructures.

La « SASP RHE 76 » s'engage à fournir annuellement un rapport sur les actions qu'elle aura menées dans le domaine de l'animation sociale, selon un modèle fourni par « la Ville ».

La « SASP RHE 76 » participera à la mise en œuvre par « la Ville », en lien avec les autres partenaires institutionnels, d'actions favorisant la prévention de la violence dans les enceintes sportives.

Ces actions consistent :

- à la mise en place de campagne de sensibilisation du public à la pratique sportive et à la lutte contre la violence dans les équipements sportifs, tant par voie d'affichage que par l'insertion de messages dans la presse régionale,
- dans la mise en œuvre d'actions de formation en direction des personnels chargés de l'accueil du public et de la sécurité qui auront été recrutés par la « SASP RHE 76 ».

## **Article 4. – Concours financiers apportés par la Ville**

### **4.1. - Subvention et prestations de services de « la Ville »**

Pour la saison sportive 2010-2011, le concours financier apporté par « la Ville » sera de :

- **290.000 € au titre du fonctionnement** de la « SASP RHE 76 » réparti comme suit :
  - ↳ 30.000 € en avance de trésorerie (Conseil Municipal du 1<sup>er</sup> octobre 2010)
  - ↳ 260.000 € en subvention pour l'animation sportive (Budget Primitif du 21 janvier 2011)

- **40.000 € T.T.C. au titre du marché des prestations de services**

### **4.2. - Autres subventions**

La « SASP RHE 76 » communiquera à « la Ville » le montant des subventions accordées par d'autres collectivités territoriales et leurs groupements, au titre de chaque saison sportive, dès qu'ils lui sont notifiés.

## **Article 5. – Versement de la subvention et règlement des prestations de services**

### **5-1. - Versement de la subvention**

- sur l'exercice 2010, une avance de trésorerie à hauteur de 30.000 €, attribuée au Conseil Municipal du 1<sup>er</sup> octobre 2010,

et, sous réserve du respect des obligations de l'article 7 de la présente convention, il est procédé au versement de la subvention votée au Budget Primitif 2011, de la manière suivante,

- après le vote du Budget Primitif 2011, un acompte correspondant à 40 % du montant de la subvention votée au budget,

- avant la fin du mois de mai, un acompte correspondant à 40 % du montant de la subvention votée au budget,

- le solde, dès réception des documents comptables de la « SASP RHE 76 » relatifs au dernier exercice clos.,

La subvention est virée au compte de la « SASP RHE 76 » :

Code banque : 30027

Code guichet : 16033

Numéro de compte : 00050777001

Clé RIB : 40

Raison sociale et adresse de la banque : C.I.C BANQUE BSD – C.I.N  
218 route de Neufchatel - 76420 BIHOREL.

### **5.2.- Règlement des prestations de services**

Le règlement des prestations de services effectuées par la « SASP RHE 76 » pour le compte de « la Ville », interviendra sur présentation des factures afférentes.

Les modalités de ce règlement seront précisées dans le marché de prestations de services à intervenir entre la « Ville » et la « SASP RHE 76 ».

## **Article 6. – Moyens mis à disposition**

Dans le cas où « la Ville » mettrait à disposition de la « SASP RHE 76 » des moyens en matériel ou en personnel en plus du subventionnement prévu par la présente convention, ces mises à disposition feront l'objet de conventions spécifiques qui seront annexées à la présente, notamment en ce qui concerne :

- la mise à disposition d'équipements sportifs

## **Article 7. – Obligations comptables et contrôle de l'utilisation des fonds**

### **7.1. - Comptabilité**

La « SASP RHE 76 » s'engage à respecter les dispositions légales relatives aux obligations comptables et au contrôle de l'utilisation des fonds publics, notamment l'article L.1611-4 du Code Général des Collectivités Territoriales ainsi que les lois n° 92.125 du 6 février 1992 et n° 93.112 du 29 janvier 1993 et leurs décrets d'application.

Elle nomme au moins un commissaire aux comptes et un suppléant, conformément aux dispositions de la loi n° 84.148 du 1er mars 1984, relative à la prévention et au règlement

amiable des difficultés des entreprises.

Elle tient une comptabilité conforme aux règles définies par le plan comptable général et aux adaptations qui en découlent et respecte la législation fiscale et sociale propre à son activité.

La « SASP RHE 76 » doit transmettre à « la Ville », au plus tard à l'expiration d'un délai de 6 mois suivant la clôture du dernier exercice, le bilan, le compte de résultat et les annexes du dernier exercice clos, certifiés.

### **7.2. - Certification des comptes**

Conformément au décret n° 2001-379 du 30 avril 2001 elle transmet à « la Ville » les documents comptables certifiés par un Commissaire aux comptes inscrit au tableau de l'ordre et distinct de l'expert comptable de la « SASP RHE 76 » le rapport du commissaire aux comptes et le compte rendu de l'assemblée générale ayant approuvé les comptes.

### **7.3. - Contrôle des fonds publics**

« La Ville » est chargée du suivi de l'utilisation des subventions accordées.

La « SASP RHE 76 » s'engage à justifier, à tout moment, de l'utilisation des fonds versés et tiendra sa comptabilité à la disposition de « la Ville ».

A ce titre, « la Ville » peut procéder à tout contrôle ou investigation qu'elle jugera utile, tant directement que par des personnes ou organismes dûment mandatés par elle, pour s'assurer du bien fondé des actions entreprises par la « SASP RHE 76 » et du respect de ses engagements comptable vis à vis de « la Ville ».

A défaut de la transmission de ces documents comptables, « la Ville » se réserve le droit de ne pas procéder au versement de sa participation financière.

### **7.4. - Gestion**

La « SASP RHE 76 » veille, chaque année, à équilibrer son budget et cherche à développer ses ressources propres.

En aucun cas « la Ville » ne prendra en charge un éventuel déficit de fonctionnement de la « SASP RHE 76 ».

### **7.5. - Information sur l'activité de la « SASP RHE 76 »**

La « SASP RHE 76 » fournit, chaque année, un bilan détaillé d'activité de l'année précédente, le rapport moral de la dernière assemblée générale et le projet d'activités pour l'exercice suivant.

La « SASP RHE 76 » doit également informer « la Ville » sans délai de toutes les modifications intervenues dans ses statuts, la composition du Directoire et de son Conseil de Surveillance.

### **7.6. - Demande de subvention**

La « SASP RHE 76 » effectue par écrit, avant le mois de septembre, sa demande motivée de subventions, qui sera instruite sur présentation des pièces suivantes :

- une copie de l'imprimé "K bis",
- la composition du Directoire de la « SASP RHE 76 »,
- la copie de la convention liant l'association support loi de 1901 à la « SASP RHE 76 »,
- les bilans et comptes de résultat des deux derniers exercices clos de la « SASP RHE 76 »,

- le budget prévisionnel de l'année sportive au titre de laquelle la subvention est sollicitée, faisant ressortir l'ensemble des financements et ressources propres,
- un compte-rendu d'activité retraçant l'utilisation des subventions versées par les collectivités territoriales et leurs groupements au titre de la saison sportive précédente,
- un document prévisionnel indiquant l'utilisation prévue des subventions demandées,
- la copie des conventions intervenues avec les autres collectivités publiques, ainsi que le montant des subventions par elles accordées.

La « SASP RHE 76 » s'engage à utiliser la subvention conformément à sa demande et aux lois et règlements en vigueur et notamment la réglementation en matière de débit de boissons, de braderie commerciale.

#### **Article 8. – Assurances Responsabilités**

Les activités de la « SASP RHE 76 » sont placées sous sa responsabilité exclusive.

La « SASP RHE 76 » doit souscrire tout contrat d'assurance propre à garantir sa responsabilité, de façon à ce que « la Ville » ne soit ni recherchée ni inquiétée.

La « SASP RHE 76 » produit chaque année à « la Ville » les attestations des assurances souscrites.

#### **Article 9. – Impôts et taxes**

La « SASP RHE 76 » se conforme aux prescriptions réglementaires relatives à l'exercice de son objet de telle sorte que « la Ville » ne puisse être inquiétée à ce sujet, en aucune façon.

Elle doit, en outre, faire son affaire personnelle de toutes les taxes et redevances présentes et futures constituant ses obligations fiscales.

#### **Article 10. – Résiliation**

Chaque partie se réserve le droit de mettre fin, à tout moment, à la présente convention en cas de non respect par l'autre partie de l'une des clauses ci-dessus énoncées si, dans le mois suivant la réception de la mise en demeure adressée par lettre recommandée avec avis de réception, la partie en cause n'a pas pris les mesures appropriées pour y remédier.

Si le non respect de la convention est imputable à la « SASP RHE 76 », cette dernière rembourse à « la Ville » la part de la subvention déjà perçue au prorata temporis de l'année en cours, à compter de la date de réception de la lettre recommandée.

La présente convention peut être résiliée à tout moment, avant son terme, si les parties sont d'accord. Cette résiliation amiable est signifiée par échange réciproque de lettres recommandées entre les parties.

La présente convention sera résiliée de plein droit, sans préavis, ni indemnité, en cas de liquidation judiciaire ou d'insolvabilité notoire de la « SASP RHE 76 ».

Il en est de même en cas d'utilisation de la subvention par la « SASP RHE 76 » à des fins autres que celles définies par la présente convention.

A ce titre, la « SASP RHE 76 » s'interdit, notamment, de redistribuer tout moyen municipal

mis à sa disposition sous forme d'aide ou de subvention à d'autres personnes physiques ou morales.

**Article 11. – Contentieux**

Tout litige au sujet de l'application de la présente convention est de la compétence du Tribunal Administratif de Rouen.

FAIT à ROUEN, le

en cinq exemplaires

P. « la Ville »,

P. la « SASP RHE 76 »

Kader CHEKHEMANI  
Adjoint au Maire

Thierry CHAIX  
Président du Directoire